C/2026/1981

2026.4.7.

**Egy földrajzi árujelző termékleírását érintő, jóváhagyott standard módosításról szóló közleménynek az (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet [1] 5. cikkének (4) bekezdése szerinti közzététele**

(C/2026/1981)

STANDARD MÓDOSÍTÁS JÓVÁHAGYÁSÁRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY

**(Az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikke)**

**„Coteaux d'Ancenis"**

**EU hivatkozási szám: PDO-FR-A0928-AM02 – 2026.1.8.**

1. **A termék elnevezése**

„Coteaux d'Ancenis"

2. **A földrajzi árujelző típusa**

☑ OEM

☐ OFJ

☐ FJ

3. **Ágazat**

☐ Mezőgazdasági termékek

☑ Borok

☐ Szeszes italok

4. **Az az ország, amelyhez a földrajzi terület tartozik**

Franciaország

5. **A standard módosítást közlő tagállami hatóság**

*Név*

Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium

6. **Standard módosításként való minősítés**

A francia hatóságok úgy vélik, hogy a kérelem megfelel az 1308/2013/EU és az (EU) 2024/1143 rendelet követelményeinek.

E termékleírás módosításai az (EU) 2024/1143 rendelet 24. cikkének (4) bekezdésében meghatározott standard módosítások.

A „Coteaux d'Ancenis" OEM módosítása iránti kérelem az uniós módosításnak minősülő három eset egyikének sem felel meg; konkrétan, a módosítás nem vonja maga után az alábbiakat:

a) az elnevezés vagy az elnevezés használatnak, illetve a földrajzi árujelzővel ellátott termék vagy termékek kategóriájának megváltoztatása;

b) a földrajzi területtel való kapcsolat megszűnésének kockázata;

c) további korlátozások a termék forgalmazása tekintetében.

Következésképpen a francia hatóságok úgy ítélik meg, hogy a kérelem standard módosításra irányul.

[1] A Bizottság (EU) 2025/27 felhatalmazáson alapuló rendelete (2024. október 30.) az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a földrajzi árujelzők, a hagyományos különleges termékek és a minőségre utaló választható kifejezések bejegyzésére és oltalmára vonatkozó szabályokkal történő kiegészítéséről, valamint a 664/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2025/27, 2025.1.15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **A jóváhagyott standard módosítás(ok) ismertetése**

*Megnevezés*

Címkézés

*Leírás*

Az OEM termelői csoportja úgy döntött, hogy egy nagyobb földrajzi egység megnevezését használja a borok megjelölésére, és a „Val de Loire” helyett a „Vin de Loire” kifejezést választotta.

Ez a fejlemény a Loire borok termelői által elfogadott kommunikációs iránymutatásokból ered.

A cél az, hogy az identitás egyértelműbb legyen, és jobban igazodjon a Loire-medence termelői által készített borok valós helyzetéhez.

☑ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

*Megnevezés*

Agrár-környezetvédelmi rendelkezések bevezetése

*Leírás*

A termékleírás két agrár-környezetvédelmi rendelkezéssel egészült ki, nevezetesen a sorok közötti növényzet kezelésére vonatkozó rendelkezéssel, valamint az altalaj morfológiájának megváltoztatására vonatkozó rendelkezéssel. A cél az eredetmegjelölés fenntarthatóságának javítása az éghajlatváltozásra és a magas társadalmi elvárásokra reagálva.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

*Megnevezés*

A szüret kezdete

*Leírás*

Az OEM termelői csoportja el kívánja törölni a szüret bejelentését az adminisztratív irányítás egyszerűsítése érdekében, ugyanakkor fenn kívánja tartani a szőlő érettségének ellenőrzését.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

*Megnevezés*

A földrajzi kódex frissítése

*Leírás*

A földrajzi területhez tartozó településeket a 2025. évi hivatalos földrajzi kódex (Code officiel géographique) szerint frissítették. Ez a módosítás nem változtatja meg az eredetmegjelölés földrajzi területét.

☑ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

*Megnevezés*

Hivatkozások

*Leírás*

Frissítették a Nemzeti Eredet- és Minőségügyi Intézet (INAO) elérhetőségét.

Módosultak a termékleírásnak való megfelelés ellenőrzésére vonatkozó rendelkezések.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

*Megnevezés*

Kapcsolat

*Leírás*

A kapcsolatról szóló szakasz módosult annak érdekében, hogy az emberi tényezők leírásában szereplő elavult adatokat (termelők száma, termelési területek, volumenek) naprakésszé tegyék.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

*Megnevezés*

Átmeneti intézkedés

*Leírás*

A parcellákra osztott körülhatárolt területre vonatkozó átmeneti intézkedés 2021-ben hatályát vesztette. Ezért ezt törölték a termékleírásból.

☐ A módosítás érinti az egységes dokumentumot.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

**Borok eredetmegjelölései és földrajzi jelzései**

**„Coteaux d'Ancenis"**

**EU hivatkozási szám: PDO-FR-A0928-AM02 – 2026.1.8.**

1. **Elnevezés(ek)**

Coteaux d'Ancenis

2. **A földrajzi árujelző típusa**

☑ OEM

☐ OFJ

☐ FJ

3. **Az az ország, amelyhez a körülhatárolt földrajzi terület tartozik**

Franciaország

4. **A mezőgazdasági termék besorolása a Kombinált Nómenklatúra megfelelő vámtarifaszáma és alszáma szerint, az (EU) 2024/1143 felhatalmazáson alapuló rendelet 6. cikkének (1) bekezdésével összhangban**

2204 – Bor friss szőlőből, beleértve a szeszezett bort is; szőlőmust, a 2009 vtsz. alá tartozó kivételével

5. **A szőlőből készült termékek 1308/2013/EU rendelet VII. mellékletének II. részében felsorolt kategóriái**

1. Bor

6. **A bor(ok) leírása**

*Szőlőből készült termék*

Vörösborok

*Érzékszervi jellemzők*

Vizuális megjelenés

A vörösborok élénk színűek, színárnyalatuk a cseresznyepirostól a gránátvörösig terjed.

Illat

Illatukat gyakran bogyós gyümölcsök aromái uralják, melyeket időnként fűszeres illatjegyek kísérnek.

Íz

Tanninjaik rendszerint elegánsak, lágy és puha ízeket kölcsönöznek a boroknak, melyeket bizonyos mértékű üdeség tesz hangsúlyossá.

*Az érzékszervi jellemzőkre vonatkozó további információk*

—

*Analitikai jellemzők*

| | |
|---|---|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): | — |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): | — |
| Minimális összes savtartalom: | — |
| Minimális összes savtartalom mértékegysége: | – |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): | — |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): | — |

*Az analitikai jellemzőkre vonatkozó további információk*

A borok csendes vörösborok.

A borok analitikai jellemzői a következők:

— térfogatszázalékban kifejezett minimális természetes alkoholtartalom: a vörösborok esetében 10,5 %,

— térfogatszázalékban kifejezett maximális összes alkoholtartalom az alkoholtartalom-növelést követően: a vörösborok esetében 12,5 %,

— összes savtartalom: a vörösborok esetében 57,1–102,1 milliekvivalens/liter,

— maximális illósavtartalom: a vörösborok esetében 13,3 milliekvivalens/liter,

— erjeszthetőcukor-tartalom (glükóz- és fruktóztartalom): a vörösborok esetében legfeljebb 3 gramm/liter,

— maximális almasavtartalom: a vörösborok esetében legfeljebb 0,3 gramm/liter. A vörösborok esetében a malolaktikus fermentáció befejeződött.

A vörösborok összes kén-dioxid-tartalmának és térfogatszázalékban kifejezett összes tényleges alkoholtartalmának meg kell felelnie a közösségi jogszabályokban meghatározott szabályoknak.

☑ Az e szakaszban nem szereplő analitikai jellemzők megfelelnek az uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

*Szőlőből készült termék*

Fehérborok

*Érzékszervi jellemzők*

Vizuális megjelenés

A fehérborok sárga színe a testességet tükrözi.

Illat

A fehérborokban általában nagyon érett gyümölcsökre vagy egzotikus gyümölcsökre emlékeztető, intenzív ízjegyek fejlődnek ki.

Íz

Többnyire a borok analitikai előírásaira vonatkozó szabályoknak köszönhetően e borok a szájban szép egyensúlyt mutatnak, mivel az erjeszthető cukrok által biztosított kerekség ellensúlyozza a Loire-menti borok jellegzetes üdeségét.

*Az érzékszervi jellemzőkre vonatkozó további információk*

—

*Analitikai jellemzők*

| | |
|---|---|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): | — |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): | 10 |
| Minimális összes savtartalom: | — |
| Minimális összes savtartalom mértékegysége: | – |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): | 13,3 |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): | — |

*Az analitikai jellemzőkre vonatkozó további információk*

A borok csendes fehérborok.

A borok analitikai jellemzői a következők:

— térfogatszázalékban kifejezett minimális természetes alkoholtartalom: a fehérborok esetében 11,5 %,

— térfogatszázalékban kifejezett maximális összes alkoholtartalom az alkoholtartalom-növelést követően: a fehérborok esetében 13,5 %,

— összes savtartalom: a fehérborok esetében 57,1–112,3 milliekvivalens/liter,

— erjeszthetőcukor-tartalom (glükóz- és fruktóztartalom): a fehérborok esetében 20–40 gramm/liter.

☑ Az e szakaszban nem szereplő analitikai jellemzők megfelelnek az uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

*Szőlőből készült termék*

Rozéborok

*Érzékszervi jellemzők*

Vizuális megjelenés

A rozé borok áttetszőek, színük a halványrózsaszíntől a lazacrózsaszínig terjed.

Illat

Finom és diszkrét aromáik üdeséget biztosítanak, és általában gyümölcsös jegyeket hordoznak.

Íz

Ízleléskor ezeket a borokat általában könnyedség és üdeség, valamint némi élénkség jellemzi.

*Az érzékszervi jellemzőkre vonatkozó további információk*

—

*Analitikai jellemzők*

| | |
|---|---|
| Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék): | — |
| Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék): | — |
| Minimális összes savtartalom: | — |
| Minimális összes savtartalom mértékegysége: | – |
| Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter): | — |
| Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter): | — |

*Az analitikai jellemzőkre vonatkozó további információk*

A borok csendes rozé borok.

A borok analitikai jellemzői a következők:

— térfogatszázalékban kifejezett minimális természetes alkoholtartalom: a rozé borok esetében 10 %,

— térfogatszázalékban kifejezett maximális összes alkoholtartalom az alkoholtartalom-növelést követően: a rozé borok esetében 12 %,

— összes savtartalom: a rozé borok esetében 57,1–102,1 milliekvivalens/liter,

— maximális illósavtartalom: a rozé borok esetében 10,2 milliekvivalens/liter,

— erjeszthetőcukor-tartalom (glükóz- és fruktóztartalom): a rozé borok esetében legfeljebb 4 gramm/liter.

A rozé borok összes kén-dioxid-tartalmának és térfogatszázalékban kifejezett összes tényleges alkoholtartalmának meg kell felelnie a közösségi jogszabályokban meghatározott szabályoknak.

☑ Az e szakaszban nem szereplő analitikai jellemzők megfelelnek az uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

## 7. **Borkészítési eljárások**

7.1. *A bor(ok) előállítására alkalmazott konkrét borászati eljárások, valamint a borkészítésre vonatkozó korlátozások*

Borkészítési eljárás

—

A borászati eljárás típusa

Művelési gyakorlat

Leírás

A szőlőültetvényeken a minimális ültetési sűrűség hektáronként 6 000 tőke. A sorok közötti távolság legfeljebb 1,60 méter lehet, míg az egy sorban található szőlőtőkék közötti távolságnak 0,90 méter és 1,10 méter közöttinek kell lennie. A szőlőtőkék metszésekor tőkénként legfeljebb 12 rügyet hagynak meg: rövidcsapos metszéssel (Royat-kordonműveléssel, bakműveléssel vagy legyezőműveléssel) vagy egyszerű Guyot-metszéssel. A metszést a szüretelés évében május 31-ig be kell fejezni. A kötésnek nevezett fenológiai stádiumban az adott évi termőágak száma tőkénként legfeljebb 10 lehet.

Borkészítési eljárás

—

A borászati eljárás típusa

Konkrét borászati eljárás

Leírás

A rozé borok készítéséhez tilos borászati felhasználásra szánt aktív szenet használni, akár önmagában, akár különféle készítményekbe keverve. A vörösborok esetében a kivonáson alapuló alkoholtartalom-növelési technikák alkalmazása engedélyezett, és a feldolgozott mennyiséghez viszonyított maximáli. részleges koncentráció mértéke 10 %-ban rögzített. A borok térfogatszázalékban kifejezett összes alkoholtartalma az alkoholtartalom-növelést követően nem haladja meg a következő értékeket: fehérborok esetében 13,5 %, rozé borok esetében 12 %, vörösborok esetében 12,5 %. A fenti rendelkezéseken kívül a boroknak az alkalmazott borászati eljárások tekintetében meg kell felelniük a közösségi szinten, valamint a mezőgazdaságról és a tengeri halászatról szóló törvénykönyvben meghatározott kötelezettségeknek.

7.2. *Maximális hozamok*

Minden bor/kategória/fajta/típus

Fehérborok

Maximális hozam:

| | |
|---|---|
| Maximális hozam: | 55 |
| Maximális hozam mértékegysége: | hektoliter/hektár |

Minden bor/kategória/fajta/típus

Vörös- és rozé borok

Maximális hozam:

| | |
|---|---|
| Maximális hozam: | 66 |
| Maximális hozam mértékegysége: | hektoliter/hektár |

8. **Azon borszőlőfajta vagy -fajták megjelölése, amely(ek)ből a bor(ok) készül(nek)**

— Cabernet Franc N,

— Gamay N,

— Pinot Gris G.

9. **A körülhatárolt földrajzi terület tömör meghatározása**

1. *Földrajzi terület*

Az előállítás valamennyi műveletét a Nemzeti Eredet- és Minőségügyi Intézet által az illetékes nemzeti bizottság 2011. szeptember 28-i ülésén jóváhagyott földrajzi területen kell elvégezni. E termékleírás illetékes nemzeti bizottság általi jóváhagyásának napján ez a terület – a 2025. évi hivatalos földrajzi kódex (Code officiel géographique) alapján – az alábbi települések területét foglalja magában:

— Loire-Atlantique megye: Ancenis-Saint-Géréon, Carquefou, Le Cellier, Couffé, Divatte-sur-Loire (kizárólag Barbechat volt önálló település területe tekintetében), Ligné, Loireauxence (kizárólag Varades volt önálló település területe tekintetében), Mauves-sur-Loire, Mésanger, Montrelais, Oudon, Thouaré-sur-Loire, Vair-sur-Loire,

— Maine-et-Loire megye: Mauges-sur-Loire (kizárólag La Chapelle-Saint-Florent volt önálló település területe tekintetében), Orée d'Anjou (kizárólag Bouzillé, Champtoceaux, Drain, Landemont, Liré és La Varenne volt önálló települések területe tekintetében).

A földrajzi területet ábrázoló térképészeti dokumentumok megtalálhatók a Nemzeti Eredet- és Minőségügyi Intézet honlapján.

2. *Parcellákra osztott körülhatárolt terület*

A borokat kizárólag a termelésre kijelölt, a Nemzeti Eredet- és Minőségügyi Intézet által az illetékes nemzeti bizottság 2011. szeptember 28-i ülésén jóváhagyott, parcellákra osztott területen található szőlőültetvényeken állítják elő.

A Nemzeti Eredet- és Minőségügyi Intézet az 1. pontban figyelembe vett települések polgármesteri hivatalánál letétbe helyezi az így jóváhagyott termelési terület parcelláinak határait megállapító térképeket.

## 10. **Kapcsolat a földrajzi területtel**

*A szőlőből készült termékek kategóriái*

1. Bor

*A kapcsolat összefoglalása*

A nantes-i és az anjou-i borvidék között elterülő és a Loire folyó által biztosított jelentős közlekedési útvonal mentén fekvő földrajzi területnek köszönhetően a „Coteaux d'Ancenis" borok termelői nagyszerűen kiaknázták ezt a kettős hatást arra, hogy a természeti környezetükhöz illeszkedő előállítási technikákat alakítsanak ki.

A földrajzi terület domboldalai, melyeket a Loire alakított ki az Armorikai-hegység metamorf képződményeiben, és többnyire olyan talajokkal rendelkeznek, amelyek felmelegedési képessége nagy, természetes vízelvezetése gyors és víztartaléka korlátozott, elősegítik a szőlő érését, és ennek köszönhető, hogy már a középkortól élénk kereskedelmi célú bortermelés alakult ki Ancenis kikötője körül. Ezenfelül a földrajzi terület éghajlatának az a különlegessége, hogy az óceáni hatás ellenére nyár végén és ősz elején gyakran fordul elő szeles és száraz időszak. A Loire-menti nyílt tájakkal együtt nagyrészt ez a természeti adottság ad magyarázatot arra, hogy vörös- és rozé bortermelés alakult ki a térségben. A szőlő szüreteléséhez körülhatárolt parcellák tápanyagban szegény és savas talajai különösen a Gamay N szőlőfajtának felelnek meg, és mérséklik e szőlőfajta gyakran tapasztalt erőteljességét, továbbá magyarázatot adnak arra, hogy bár később vezették be, mégis a korábbi kékfajták helyébe lépett. A szőlőültetvény megfelelő művelési móddal történő művelése és a terméshozamok korlátozása lehetővé teszi, hogy a vörösborok minden aromája érvényre jusson, a rozé borokban pedig finom gyümölcsös ízjegyek bontakozzanak ki.

Az éghajlat a félédes fehérborok készítésére is lehetőséget kínál azzal, hogy teljesen érett, egészséges szőlők szüretelését teszi lehetővé. Az éghajlat az érzékeny Pinot Gris G szőlőfajta gyors meghonosodását is elősegítette. A földrajzi területre jellemző kellemes nyári hőmérséklet valóságos áldás a borok finom aromáinak megőrzéséhez és – azáltal, hogy korlátozza a szőlőszemekben lévő szerves savak lebomlását – jellegzetes üdeségének biztosításához. A helyiek által „Malvoisie" néven ismert, igazán eredeti borok a helyi borászati örökség jelképes termékének számítanak.

A 20. század eleje óta szindikátusba tömörült termelők szakadatlanul a termékek minőségének javításán munkálkodnak. A „Coteaux d'Ancenis" borok oltalom alatt álló eredetmegjelölésének elismerése – ami azzal is együtt jár, hogy a parcellákra osztott körülhatárolt területet a legjobb domboldalakra összpontosították, a szőlőfajták összeállítását a Gamay N és a Pinot Gris G szőlőfajtákra szűkítették, és szigorították a termelési szabályokat – a biztosítéka annak, hogy a borok jellegzetessége a jövőben még tovább erősödjön.

## 11. **További alkalmazandó követelmények**

*A követelmény/eltérés címe*

A földrajzi területet érintő eltérés

Jogi keret

Nemzeti jogszabályok

A további követelmény/eltérés típusa

A körülhatárolt földrajzi területen való előállítás tekintetében biztosított eltérés

A követelmény/eltérés leírása

A borok készítése és érlelése tekintetében biztosított eltérés kapcsán meghatározott, közvetlenül szomszédos terület a következő települések területét foglalja magában a 2025. évi hivatalos földrajzi kódex alapján:

— Loire-Atlantique megye: La Boissière-du-Doré, La Chapelle-Heulin, Divatte-sur-Loire (kizárólag La Chapelle-Basse-Mer volt önálló település területe tekintetében), Gorges, Haute-Goulaine, Le Landreau, Le Loroux-Bottereau, Maisdon-sur-Sèvre, Mouzillon, La Remaudière, Saint-Julien-de-Concelles, Vallet,

— Maine-et-Loire megye: Montrevault-sur-Èvre (kizárólag Puiset-Doré és Saint-Rémy-en-Mauges volt önálló települések területe tekintetében), Orée d'Anjou (kizárólag Saint-Laurent-des-Autels és Saint-Sauveur-de-Landemont volt önálló települések területe tekintetében), Sèvremoine (kizárólag Tillières volt önálló település területe tekintetében).

Az (EU) 2019/33 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet 5. cikke (1) bekezdésének megfelelően a közvetlenül szomszédos terület a szóban forgó körülhatárolt terület közvetlen szomszédságában lévő területnek felel meg.

*A követelmény/eltérés címe*

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

Jogi keret

Nemzeti jogszabályok

A további követelmény/eltérés típusa

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A követelmény/eltérés leírása

Az oltalom alatt álló eredetmegjelölés neve a termékleírásban meghatározott névhasználati feltételek mellett kiegészíthető a „Vin de Loire" földrajzi névvel. Az oltalom alatt álló eredetmegjelölés neve a termékleírásban meghatározott névhasználati feltételek mellett kiegészíthető a hétköznapi nyelvben használt „Malvoisie" névvel. Ez a név a csendes fehérborok számára van fenntartva. Azokat a választható feliratokat, amelyek használatát a közösségi rendelkezések értelmében a tagállamok szabályozhatják, a címkéken olyan karakterekkel kell feltüntetni, amelyek mérete sem magasságban, sem szélességben és vastagságban nem haladja meg az oltalom alatt álló eredetmegjelölés nevét alkotó karakterek méretének kétszeresét. A „Vin de Loire" földrajzi név és a hétköznapi nyelvben használt „Malvoisie" név feltüntetésére használt karakterek mérete sem magasságban, sem szélességben vagy vastagságban nem haladhatja meg az oltalom alatt álló eredetmegjelölés nevét alkotó karakterek méretének kétharmadát. Az oltalom alatt álló eredetmegjelölésű borok címkéjén pontosítható a kisebb földrajzi egység, feltéve, hogy: ún. kataszteri területről van szó, és a terület neve szerepel a szüretelési nyilatkozatban. Az ún. kataszteri terület nevét olyan karakterekkel kell nyomtatni, amelyek mérete sem magasságban, sem szélességben vagy vastagságban nem haladja meg az oltalom alatt álló eredetmegjelölés nevét alkotó karakterek méretének felét. A kataszteri terület nevét ugyanabban a látómezőben kell feltüntetni, mint az oltalom alatt álló eredetmegjelölés nevét.

**Elektronikus (URL-)hivatkozás a termékleírás közzétételére**

https://info.agriculture.gouv.fr/boagri/document_administratif-b6915da9-2112-4d12-95d7-ab037dafcf01